

## Camping - Résidence Les Chèvrefeuilles\*\*\*\*

11, Allée des Chèvrefeuilles – 17200 ROYAN – Tél 05 46 02 61 94

[www.leschevrefeuilles.com](http://www.leschevrefeuilles.com) – [contact@leschevrefeuilles.com](mailto:contact@leschevrefeuilles.com)

SARL au capital de 232.000 € - RCS NANTES 512 618 554

### CONTRAT DE LOCATION D'EMPLACEMENT AVEC HEBERGEMENT DE LOISIRS / – BOOKING FORM ACCOMODATION

Nom, Prénom – Surname, name.....  
 Adresse – Address.....  
 VILLE – Town..... PAYS – Country.....  
 TEL..... PORTABLE – Cell Ph..... EMAIL.....

NOM - Surname	PRENOM - Name	DATE DE NAISSANCE – Date of birth	VOTRE SEJOUR
			Date d'arrivée/Arrival .....
			Date de départ/Departure .....
			Soit .....nuits/nights

En haute saison, la réservation n'est possible que du samedi 15h au samedi 10h, sauf pour les forfaits 10 nuits, arrivée le mercredi – *High season, booking is available from Saturday 3pm to Saturday 10am, except for 10 nights package arrival on Wednesday.*

En basse saison, arrivée possible tous les jours de la semaine, selon disponibilités – *Low season, arrival each day of the week, according to availabilities*

Choisissez votre résidence – Choose the category (toutes les résidences sont non fumeurs – *all rentals are non smoking*) :

<input type="checkbox"/> « Sloop Duo » 1 ch. 2/4 pers	<input type="checkbox"/> « Sloop » 1 ch. 2/4 pers	<input type="checkbox"/> « Ketch » 2 ch. 4/6 pers	<input type="checkbox"/> « Goelette » 3 ch. 6/8 pers	<input type="checkbox"/> Cabane Lodge 2 ch. 6 pers.	<input type="checkbox"/> Taos 2 ch. 6 pers (linge et ménage inclus)	<input type="checkbox"/> le Pavillon 3 ch. 7 pers (linge et ménage inclus)
Mobile home 1 room 2/4 pers	Mobile home 1 room 2/4 pers	Mobile home 2 rooms 4/6 pers	Mobile home 3 rooms 6/8 pers	Cabane Lodge 2 rooms / 6 pers	Taos 2 rooms / 6 pers	Le Pavillon 3 rooms / 7 pers

Marque et immatriculation du véhicule – Car model and license plate .....

- Véhicule supp  Kit bébé – baby kit GRATUIT/Free  Petit Déjeuner / Breakfast : 8 € / pers / nuit/pers/night  
 Draps gd lit – bed linen large bed 10 € (inclus Taos et Pavillon)  Draps pt lit – bed linen small bed 8 €  Linge de toilette – towels 6 €  
 Ménage fin de séjour / Cleaning 50 €  Garantie annulation / Cancellation guarantee 3% du séjour – mini 10 €

CAUTION- Deposit : conformément aux conditions générales de location, 1 dépôt de garantie vous sera demandé à l'arrivée : 400 € pour la résidence et restitué en fonction de l'état des lieux de départ. *Accordance with the terms and conditions of rental, a deposit will be required on arrival: 400 € for the accomodation and returned according to the inventory of departure.*

DETAIL DES TARIFS /RATES			
	Tarif	Nb	Total
Tarif location semaine – weekly rental rate	€		€
Tarif location nuit – night rental rate	€		€
Tarif Forfait 10 nuits – 10 nights rental rate	€		€
Personne suppl + 12 ans – Extra person +12 y. (Gratuit – de 12 ans/free under 12)	€		
Animal (par nuit / per night)	GRATUIT / Free		
Taxe de séjour + 18 ans / pers / nuit – Touris tax	0.66 €		
Véhicule supp (par nuit) – extra car (per night)	5 €		€
Garantie annulation - cancellation guarantee	3% (mini 10 €)		€
Total du séjour – Total amount			€
Arrhes 15% à régler Deposit of 15% to be paid			€
Solde à régler 30 jours avant la date d'arrivée Balance to be paid 30 days prior arrival			€

#### Mode de règlement des arrhes/ Payment of the deposit

Chèque bancaire  Chèques Vacances  
 (à l'ordre de SARL LES CHEVREFEUILLES)  
 J'autorise la SARL LES CHEVREFEUILLES à débiter les arrhes d'un montant de \_\_\_\_\_ € sur ma carte bancaire :  
*I permit la SARL LES CHEVREFEUILLES to debit the deposit of an amount of \_\_\_\_\_ € from my credit card :*

Carte bancaire (Visa ou Mastercard) / Credit Card

Nom / Prénom du porteur de la carte - Name / First Name of the cardholder

N° carte – credit card: \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Cryptogramme (3 derniers n° au dos de la carte-last 3 numbers)

\_\_\_\_\_  
 Date et signature

#### LE LOCATAIRE / THE TENANT

*Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de location et y adhérer sans réserve. Bon pour acceptation du present contrat.*

*I acknowledge the general conditions of hiring and accept them unreservedly, I hereby accept the terms and conditions of rental.*

Fait à ....., le .....201....

Signature

#### LE LOUEUR / THE OWNER

SARL LES CHEVREFEUILLES

Fait à Royan, le.....201..

Signature